

0918905831

PCT/ SE 00 / 00113

PRV

PATENT- OCH REGISTRERINGSVERKET
Patentavdelningen



4

| | |
|-------|-------------|
| REC'D | 11 APR 2000 |
| WIPO | PCT |

Intyg
Certificate

Härmed intygas att bifogade kopior överensstämmer med de handlingar som ursprungligen ingivits till Patent- och registreringsverket i nedannämnda ansökan.

This is to certify that the annexed is a true copy of the documents as originally filed with the Patent- and Registration Office in connection with the following patent application.

(71) Sökande Artema Medical AB, Sundbyberg SE
Applicant (s)

(21) Patentansökningsnummer 9900351-9
Patent application number

(86) Ingivningsdatum 1999-02-02
Date of filing

Stockholm, 2000-03-14

För Patent- och registreringsverket
For the Patent- and Registration Office

A. Södervall

Anita Södervall

Avgift
Fee

**PRIORITY
DOCUMENT**
SUBMITTED OR TRANSMITTED IN
COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

PATENT- OCH
REGISTRERINGSVERKET
SWEDEN

Postadress/Adress
Box 5055
S-102 42 STOCKHOLM

Telefon/Phone
+46 8 782 25 00
Vx 08-782 25 00

Telex
17978
PATOREG S

Telefax
+46 8 666 02 86
08-666 02 86

Vätskeavskiljare

Föreliggande uppfinning avser en vätskeavskiljare för avskiljning av vätska från gaser, speciellt för avskiljning av
5 vätskor från utandningsgaser vid medicinska analysinstrument.

När ett gasprov från utandningsgaserna i en patientkrets leds till ett analysinstrument är det oundvikligt att även fukt, sekret, blod, bakterier etc. kan följa med gasprovet. Efter-
10 som temperaturen sjunker när gasprovet leds från patientkretsen till analysinstrumentet kommer fuktinnehållet i gasen att fällas ut som vattendroppar. Om vatten, blod eller sekret kommer in i analysinstrumentet finns stor risk för skador, även permanenta skador, på analysinstrumentet, varför olika
15 skyddslösningar för att förhindra en sådan kontaminering har utvecklats.

Det enklaste sättet för att undvika bakterier, blod och sekret i gasprovet är att placera ett hydrofobt bakteriefilter
20 i samplingsledningens mynning mot patientkretsen. En nackdel med denna lösning är svårigheten att få en tillräckligt stor filteryta för att gasmätningens stigtid inte ska försämras. Med en liten yta sätts filtret snabbt igen, vilket leder till
25 avbrott i gasövervakningen.

Ett bakteriefilter i samplingsledningens mynning löser inte heller problemet med fukten, eftersom fukten fälls ut först efter filtret. En lösning på detta problem är att använda ett
30 speciellt slangmaterial, Nafion®, som tillåter fukt att fritt vandra genom slangväggen. Detta material är emellertid mycket dyrt, vilket gör att det är svårt att få lönsamma produkter vid användning av detta material.

Ett annat sätt att avskilja vattendroppar är att avskilja dessa, och eventuellt sekret, i en vattenfälla. Om vattenfäl-
lan kombineras med ett bakteriefilter kan en säker, billig
och väl fungerande avskiljningsanordning förverkligas. En
5 nackdel med denna lösning är dock att gasmätningens stiftid
kan försämras kraftigt om inte vattenfällan är avpassad för
den gasmängd som den ska behandla vid det aktuella fallet.

Behovet av kort stiftid är speciellt accentuerat vid mätning
10 på nyfödda barn, neonatala patienter. Små barn har vanligen
en avsevärt högre andningsfrekvens än vuxna, 40 - 60 andetag
per minut är vanligt, jämfört med ca. 12 andetag per minut
för vuxna. För att kunna klara en korrekt tidsupplöst gasana-
lys måste i detta fall gassamplingssystemet ha en pneumatisk
15 stiftid väl understigande 0,5 s. 200 ms är ett lämpligt rikt-
värde.

Gassamplingssystemets pneumatiska stiftid är nära nog omvänt
proportionell mot samplingsflödet, högt flöde medför således
20 kort stiftid. I fallet med vuxna patienter är andetagsvolymer
om flera liter normalt, vilket möjliggör provflöden i stor-
leksordningen 200-300 ml/min utan inverkan på andningskret-
sen. För neonatala patienter, som har andetagsvolymer i stor-
leksordningen deciliter, måste dock provflödet sänkas till
25 ett minimum. 50 ml/min är då vanligt. Resultatet av detta
förhållande blir således att när behovet av kort stiftid är
som störst är möjligheterna som sämst.

Förutom behovet av att avskilja fukt, bakterier mm. från
30 patienten måste analysinstrumentet också skyddas från smuts
och andra förureningar som finns i omgivningsluften. Många
gasanalysinstrument har lång uppvärmningstid, vilket gör att
det är vanligt att instrumentet i princip aldrig stängs av.

Om instrumentet därför under längre tid lämnas påslaget utan skyddande filter kommer analysatorns mätkammarer gradvis att smutsas ner, med allt sämre prestanda som följd.

5 För att eliminera fukt i gasprover har vattenfällor blivit den allt mer använda lösningen. I EP-A2-0 549 266 beskrivs ett sätt för att avskilja både fukt och andra främmande partiklar i ett hydrofobt bakteriefilter. I den där visade vattenfällan leds gasprovet genom en kanal som avdelas i en övre
10 och en undre halva av det hydrofoba filtret. Det fuktiga gasprovet leds in i framkanten av kanalens undre halva och avleds genom ett starkt undertryck som påläggs en öppning i bakkanten av kanalens övre halva. Vätskan som avskilts av anordningen avleds genom ett svagt undertryck som påläggs en
15 öppning i bakkanten av kanalens undre halva.

En nackdel med denna kända vattenfällda är att den kräver en relativt stor filteryta, ca. 1 cm^2 , för att erhålla en tillräcklig livslängd på produkten. Kanalens längd begränsas
20 huvudsakligen av att man önskar göra en så liten enhet som möjligt. En längd av ca. 3,5 cm har visat sig lämplig. För att uppnå en tillräcklig filteryta krävs därför en kanaldiameter av ca. 3 mm. Normala slangar för gasprovtagning har dock en innerdiameter av ca. 1,4-1,5 mm, vilket medför att
25 virvelbildning åstadkommes och en försämrad stiftid erhålls när gasprovet når kanalens större diameter.

Ändamålet med föreliggande uppfinning är därför att åstadkomma en vätskeavskiljare som undanröjer den ovannämnda nackdelen med den tidigare kända vattenfällan.

Ovannämnda ändamål med uppfinitionen har uppnåtts genom att uppfinitionen har erhållit de i patentkraven angivna särdrag.

- 5 Med uppfinitionen åstadkommes en vätskeavskiljare för avskiljning av vätska från gaser, innefattande en vattenfälla med en behållare, en anslutning för inkommande gasflöde, en separeringskammare med ett filter och åtminstone en anslutningskanal för att leda avskild gas till ett analysinstrument,
10 där vattenfällan är lösbart fastsättbar i en hållarenhet som är forbunden med analysinstrumentet, och hållarenheten är försedd med anslutningsorgan för upptagande av anslutningskanalen.
- 15 Uppfinningen åstadkommer också möjligheten att ha olika stora vattenfällor för vuxna och för barn, med en automatisk omkoppling av analysinstrumentet beroende på vilken storlek av vattenfälla som användes.
- 20 Uppfinningen kommer nu att beskrivas i form av ett icke begränsande utföringsexempel åskådliggjort på de bifogade ritningsfigurerna, där Fig. 1 i en perspektivvy visar en vätskeavskiljare enligt uppfinitionen, med vattenfälla och hållarenhet separerade från varandra, Fig. 2 visar en perspektivisk
25 sprängvy av vattenfällan i Fig. 1, och Fig. 3 visar en perspektivisk sprängvy av hållarenheten i Fig. 1.

Vätskeavskiljaren enligt uppfinitionen innefattar två huvuddelar, en vattenfälla 1 och en hållarenhet 2. Hållarenheten 2
30 är en del som normalt monteras fast i det analysinstrument, icke visat, som användes för analys av utandningsgas. Vattenfällan 1 är en engångsprodukt, som bör finnas i två olika

storlekar eller utföringsformer, en för vuxna patienter och en för neonatala patienter.

Vattenfällan 1 innehåller en behållare 3, belägen under en separeringskammare 4, försedd med en anslutning 5 från patienten för inkommande gasflöde. I separeringskammaren finns en vätskekanal 6, och ovanpå denna ett filter 7, t.ex. ett bakteriefilter. Ovanpå separeringskammaren 4, och anslutande till andra sidan av filtret 7 finns en övre kammardel 8, som 10 innehåller en gaskanal, icke visad, motsvarande vätskekanalen 6 i separeringskammaren, ledande till anslutningskanaler 9, 10, med vilka vattenfällan kan anslutas till hållarenheten 2 och analysinstrumentet. Den övre kammardelen 8 är täckt av en kåpa 11. Utvändigt på separeringskammaren 4 finns låstungor 12, med vilka vattenfällan 1 kan fastsnäppas i hållarenheten 2.

Separeringskammaren 4 är lämpligen permanent fastsatt vid den övre kammardelen 8, exempelvis genom ultraljudssvetsning. 20 Filtret 7 som är insatt mellan separeringskammaren och den övre kammardelen 8 kan vara av PTFE-typ och ha en porstorlek av ca. 0,5 µm kan vara tätat med hjälp av en labyrinthtätning bildad i separeringskammaren och den övre kammardelen. Vattenfällans behållare 3 är anordnad att kunna lossas från separeringskammaren 4, för att medge tömning av i behållaren uppsamlad vätska.

Hållarenheten 2 innehåller en urtagning 13 i vilken en del av vattenfällan 1 kan upptagas. I hållarenheten finns låsurtag 30 14 för upptagande av vattenfällans låstungor 12, och fastlåsning av vattenfällan 1 i hållarenheten. Baktill i urtagningen 13 finns två anslutningsorgan 15, 16 för upptagande av anslutningskanalerna hos vattenfällan 1. Dessa anslutningsorgan

15, 16 är förbundna med slangar ledande till analysinstrumentet. I bakkanten på urtagningen 13 finns också två kontaktorgan 17, 18, som påverkas av insättningen av en vattenfälle 1 i hållarenhetens 2 urtagning 13.

5

Kontaktorganen 17, 18 är anordnade så att den ena av dem känner av förekomsten av en vattenfälle i hållarenheten, och kan då vattenfällan 1 tas bort från hållarenheten 2 vara kopplad att omedelbart, eller efter viss tidsfördröjning, 10 stänga av flödet till analysinstrumentet, så att inte luft med eventuella föroreningar då sugs in i analysinstrumentet och förorenar detta. Det andra av kontaktorganen är anordnat att känna av vilken typ av vattenfälle som är insatt i hållarenheten. De två olika typerna av vattenfälle som nämnts 15 ovan kan vara utformade olika vid kontaktområdet mot det andra kontaktorganet, så att exempelvis vattenfällan avsedd för barn trycker in kontakten, medan en vattenfälle avsedd för vuxna patienter har en urtagning som gör att denna ej trycker in det andra kontaktorganet. Det andra kontaktorganet 20 är då anordnad att, när den är intryckt av förekomsten av en vattenfälle avsedd för neonatala patienter, koppla om analysinstrumentet så att det arbetar med ett lägre provflöde.

De två anslutningskanalerna 9, 10 ansluts till anslutningsorganen 15, 16 hos hållarenheten 2 för att kunna åstadkomma 25 såväl ett huvudflöde som överförs från vattenfällan till analysinstrumentet som ett sekundärflöde som passerar vattenfällans behållare.

Den väsentliga skillnaden mellan de båda utföringsformerna av 30 vattenfällan är att den avsedd för vuxna patienter har en kanalbredd på ca. 3 mm, medan neonatalmodellen har en kanalbredd av ca. 1,4 mm. Den mindre kanalbredden i neonatalmodell-

len betyder att stigtiden blir snabbare än för vuxenmodellen. De problem som normalt därvid uppkommer med kortare produktlivslängd kompenseras i detta fall genom användningen av ett lägre provflöde.

5

Genom att typen av vattenfälta kan identifieras blir det möjligt att genom kontaktorganen automatiskt ställa om analysinstrumentet för att välja optimalt provflöde för respektive utförandemodell. För vuxenmodellen användes normalt ett
10 flöde i storleksordningen 200-300 ml/min, medan det för neonatalmodellen normalt användes ett flöde av ca. 50 ml/min. Omkopplingen mellan dessa flöden kan således ske helst automatiskt, utan risken för någon felaktig manuell inställning.

15

Patentkrav

1. Vätskeavskiljare för avskiljning av vätska från gaser,
5 innehållande en vattenfällda (1) med en behållare (3), en
anslutning (5) för inkommande gasflöde, en separeringskammare
(4) med ett filter (7) och åtminstone en anslutningskanal (9,
10) för att leda en vätskefri gas till ett analysinstrument,
kännetecknad av att vattenfälldan (1) är lösbart
10 fastsättbar i en hållarenhet (2) som är forbunden med analys-
instrumentet, och hållarenheten (2) är försedd med anslut-
ningsorgan (15, 16) för upptagande av anslutningskanalen (9,
10).
- 15 2. Vätskeavskiljare enligt krav 1, känneteck-
nad av att anslutningsorganet (15, 16) är ett
snabbanslutningsorgan för anslutning till anslutningskanalen
(9, 10).
- 20 3. Vätskeavskiljare enligt krav 1 och 2, känneteck-
nad av att vattenfälldan (1) innehåller två anslutningska-
naler (9, 10), och hållarenheten (2) innehåller två anslut-
ningsorgan (15, 16).
- 25 4. Vätskeavskiljare enligt något av de föregående kraven,
kännetecknad av att hållarenheten (2) är försedd
med ett första kontaktorgan (18), för att känna av förekom-
sten av en vattenfällda (1) i hållarenheten, och för att stänga
av ett provflöde till analysinstrumentet när ingen vattenfäl-
la är monterad i hållarenheten.
- 30 5. Vätskeavskiljare enligt något av de föregående kraven,
kännetecknad av att hållarenheten (2) är försedd

med ett andra kontaktorgan (17) för att känna av typen av vattenfälla (1) fastsatt i hållarenheten och reglera analysinstrumentet efter typen av vattenfälla.

- 5 6. Vätskeavskiljare enligt krav 5, kännetecknad av att vattenfällan (1) är anordnad i olika storlekar för barn och vuxna, och att den ena storleken har organ för att påverka hållarenhetens kontaktorgan (17).
- 10 7. Vätskeavskiljare enligt något av de föregående kraven, kännetecknad av att vattenfällan (1) är en engångsprodukt.

Sammandrag

Uppfinningen avser en vätskeavskiljare för avskiljning av vätska från gaser, innefattande en vattenfällda (1) med en behållare (3), en anslutning (5) för inkommande gasflöde, en separeringskammare (4) med ett filter och åtminstone en anslutningskanal för att leda avskild gas till ett analysinstrument, där vattenfällan (1) är lösbart fastsättbar i en hållarenhet (2) som är förbunden med analysinstrumentet, och 5 hållarenheten (2) är försedd med anslutningsorgan (15, 16) 10 för upptagande av anslutningskanalen.

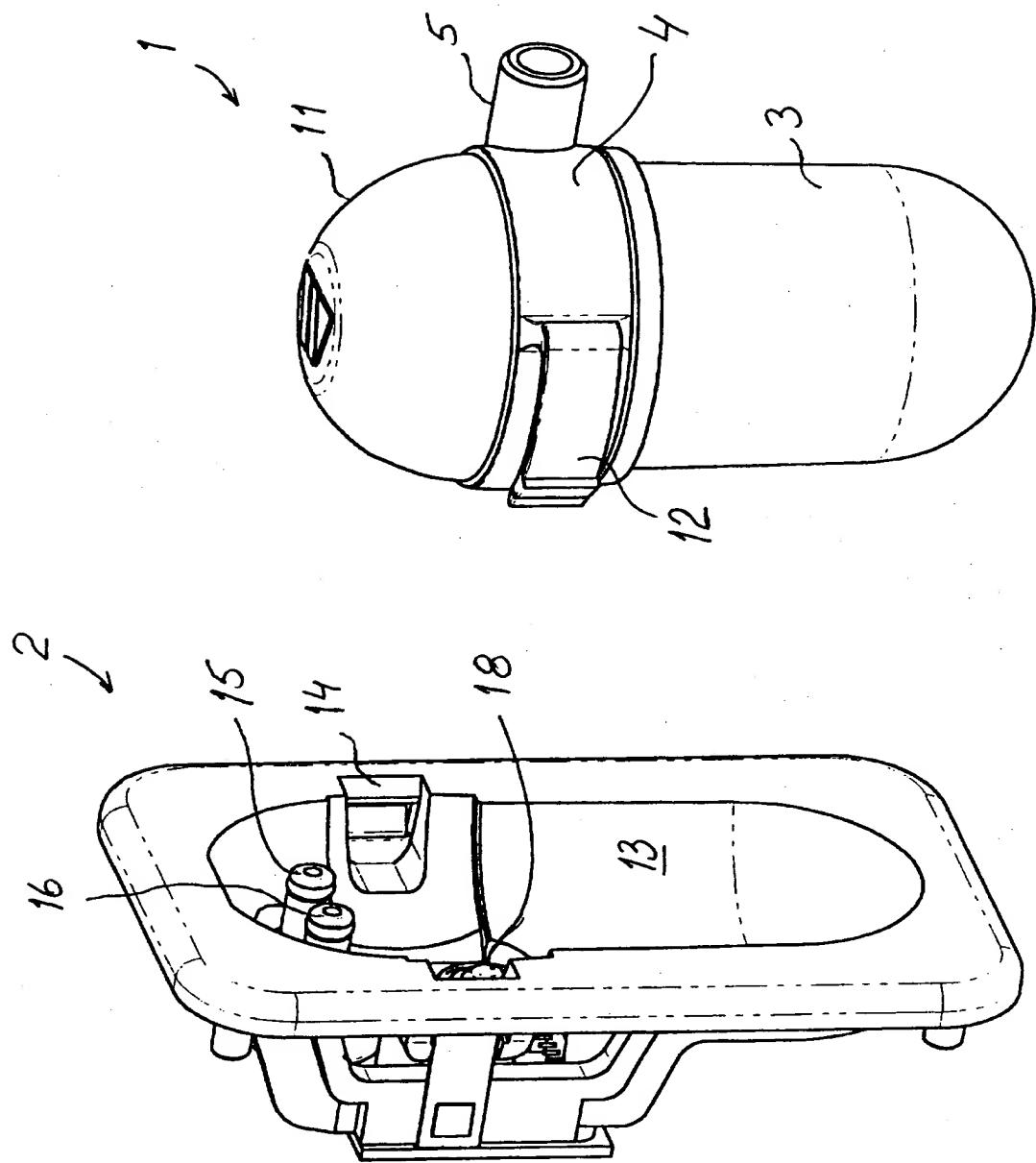


Fig. 1

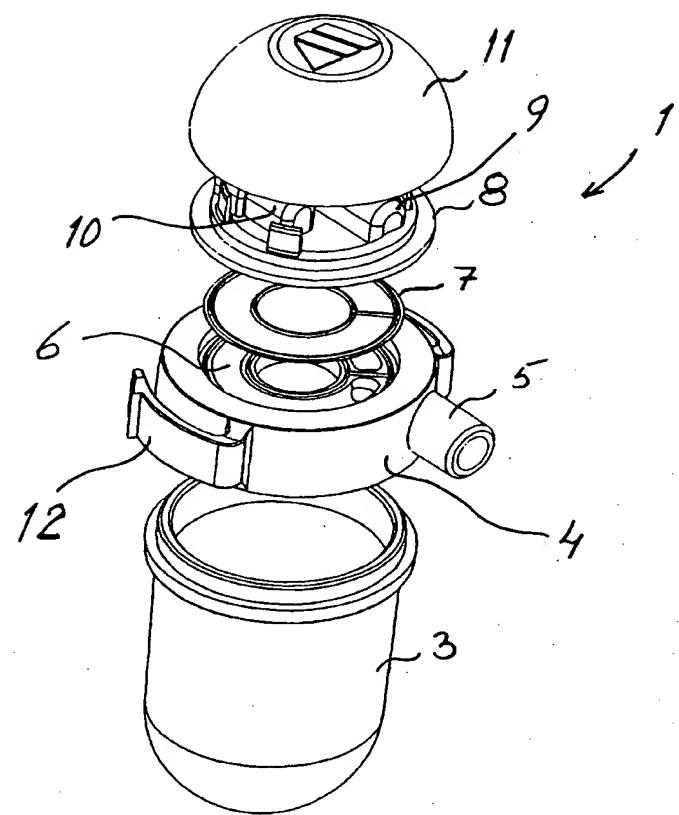


Fig. 2

Fig. 3

